

# INTERPRETE/TRADUCTRICE

## ETOULE BOUANGA Jeanique

### CONTACT

07-52-12-99-15

maryloetoule@gmail.com

22 Rue du Général de Gaulle,

77200 Torcy

### COMPETENCES

- Traduction: Français, anglais, chinois
- Commerce: Vente, relation clients, achats
- Coiffure
- Informatique: Réseaux sociaux, pack office, internet

### LANGUES

Français, anglais, chinois, lingala

### QUALITES

Sens de l'écoute et des responsabilités, sociable, dynamique, polyvalente, autonome, impliquée

### CENTRES D'INTERETS

Lecture, musique, promenade, méditation

### PRESENTATION

De mes formations en langue chinoise et licence en langue littérature chinoise, j'ai gardé une forte attirance pour les langues étrangères. Parlant couramment l'anglais, le français et le chinois, j'ai pour objectif de travailler en tant qu'interprète afin de mettre mes connaissances ainsi que mes compétences linguistiques au service des entreprises et/ou des particuliers qui auraient besoin d'un interprète ou d'une traductrice.

### EXPERIENCES PROFESSIONNELLES

**Mars-mai 2018:** Interprète anglais/chinois pour l'entreprise Remy Hair, Yiwu, Chine

**2016-2018:** Tutrice anglais et chinois pour des étudiants francophones nouvellement arrivés en Chine

**2015-2018:** Vendeuse de produits cosmétiques en ligne

**2015-2018:** Coiffeuse, salon de coiffure The cogal

**2015:** Création du salon de coiffure The Cogal

### FORMATION

**2014-2018:** Licence en langue et littérature Chinoise et obtention du Hsk5, Université Zhejiang Gongshang de Hangzhou, Chine

**2012-2013:** Formation en informatique, Université de Jiamusi, Chine

**2011-2012:** Formation en langue chinoise et obtention du Hsk4, Université Normale du Nord-Est du Changchun, Chine

**2009:** Baccalauréat Scientifique (Bac C), Lycée Thomas Sankara, République du Congo